

		<b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>		<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>		<b>1 Courroux Wolfies</b>						<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
97	C	GROSSENBACHER Amélie	207307	04:26	19	7	1						07:45	51	2	09:45	I				
8	A	CHRISTE Emma	209413	05:47	97	7	2						12:54	51	2	14:54	G1				
33	G	FERRARI Laetitia	207421	09:14	19		3						22:48	84	2	24:48	E				
	G			28:54	19	97	4						28:21	8	2	30:21	H				
84		CHAPATTE Marie-Laure	95249	38:29	7	19	5						46:00	51	2	48:00	G1				
89		CHAPATTE Laure-Anne	50171	58:31	7	8	6						59:44	8	2	60:00	B1				
7		HOF Catherine	50034																		
87		RUFFIEUX Isaline	204449																		
9		RUCHTI Céline	209436																		
51		LEHMANN Elodie	208263																		
94		HELG Lana	208413																		
19		STALDER Heidi	209173																		
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		W		W															
<b>CLUB 1</b>		<b>Courroux Wolfies</b>		<b>W</b>		<b>CLUB 2</b>		<b>Rossemaison</b>		<b>W</b>											
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux		Date / Datum Date / Data		16.09.2017															
Start / Beginn Début / Inizio		19:15		End / Ende Fin / Fine		21:05		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		W78											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		27															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		90102									
Time Keeper Chronométrateur		207306 RUCHTI Sylvain										TOTAL		6							
Official scorer Marqueur		9081 ALLAZ Aline										TIME OUT				TOTAL 12 min					
Referee 1 Arbitre 1		207008 HOULMANN Pascal																			
Referee 2 Arbitre 2		203057 SAUTEBIN Corentin																			
Tech. Director Directeur tech.																					
<h2 style="text-align: center;">RESULT</h2>																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	6	1																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Courroux Wolfies</b>																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori	0	0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					
								COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10154							
														TOTAL		1					
												TIME OUT		X X		TOTAL 8 min					